



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 17 ottobre 2008 (22.10)  
(OR. fr)**

**14415/08**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2008/0102 (CNS)**

---

**STAT 30  
FIN 394**

**NOTA**

---

del: Segretariato generale del Consiglio  
alle: delegazioni

---

n. prop. Com: 10082/08 STAT 15 FIN 212

---

Oggetto: Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 549/69 del Consiglio che stabilisce le categorie di funzionari ed agenti delle Comunità europee ai quali si applicano le disposizioni degli articoli 12, 13, secondo comma, e 14 del protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità  
- Pareri della Corte di giustizia, della Corte dei conti e del Parlamento europeo

---

Si allegano per le delegazioni i pareri della Corte di giustizia, del 19 giugno 2008, della Corte dei conti, del 17 luglio 2008, e del Parlamento europeo, del 23 settembre 2008, sul progetto di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 549/69 del Consiglio che stabilisce le categorie di funzionari ed agenti delle Comunità europee ai quali si applicano le disposizioni degli articoli 12, 13, secondo comma, e 14 del protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità.



COUR DE JUSTICE  
DES  
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

LE GREFFIER

SECRETARIAT DU CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE SGE8/ 5959 RECUEIL: 01. 07. 2008 DEST. PRINC: . SERV. JURIDIQUE DEST. COP: .....
--

A  
GM  
1.07  
JM

Luxembourg, le 19 JUIN 2008

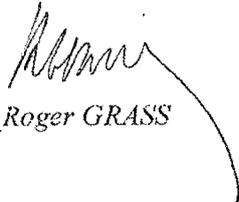
Monsieur Jean-Claude PIRIS  
Directeur général du Service juridique  
Conseil de l'Union européenne  
175, rue de la Loi  
B-1048 Bruxelles

**Objet :** Procédure de consultation de la Cour relative à une proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (Euratom, CECA, CEE) n° 549/69 déterminant les catégories des fonctionnaires et agents des Communautés européennes auxquelles s'appliquent les dispositions des articles 12, 13, deuxième alinéa, et 14 du protocole sur les privilèges et immunités des Communautés

Monsieur le Directeur général,

En réponse à votre lettre du 6 juin 2008, j'ai l'honneur de vous faire connaître qu'en date du 11 juin dernier, le Comité administratif de la Cour de justice a émis, au nom de la Cour, l'avis suivant sur la proposition de règlement du Conseil mentionnée en rubrique :  
"Au stade actuel de la procédure, la Cour n'a pas d'observations à formuler."

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur général, l'assurance de ma haute considération.

  
Roger GRASS

L-2925 Luxembourg

## I

(Risoluzioni, raccomandazioni e pareri)

## PARERI

## CORTE DEI CONTI

## PARERE N. 3/2008

**della Corte dei conti delle Comunità europee sulla proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 549/69 del Consiglio che stabilisce le categorie di funzionari ed agenti delle Comunità europee ai quali si applicano le disposizioni degli articoli 12, 13, secondo comma, e 14 del protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità**

(2008/C 199/01)

LA CORTE DEI CONTI DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 248, paragrafo 4, e 291,

visto il protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità europee, in particolare l'articolo 16,

vista la proposta della Commissione del 23 maggio 2008 <sup>(1)</sup>,

vista la richiesta di parere su tale proposta, presentata dal Consiglio alla Corte dei conti il 6 giugno 2008,

considerando che l'oggetto della proposta della Commissione è di chiarire che i funzionari Europol non debbano beneficiare dell'immunità giurisdizionale quando partecipano a squadre investigative comuni create da Stati membri nell'ambito di indagini penali che rientrano nelle competenze di Europol,

HA ADOTTATO IL PRESENTE PARERE:

La modifica proposta, che dispone che l'immunità giurisdizionale non si applica al personale Europol messo a disposizione di una squadra investigativa comune, non dà adito ad alcun commento da parte della Corte.

Il presente parere è stato adottato dalla Corte dei conti a Lussemburgo nella riunione del 17 luglio 2008.

*Per la Corte dei conti*  
Vitor Manuel DA SILVA CALDEIRA  
*Presidente*

<sup>(1)</sup> COM(2008) 305 def. del 23.5.2008.

**Categorie di funzionari e agenti delle Comunità europee ai quali si applicano le disposizioni del protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità \***

**Risoluzione legislativa del Parlamento europeo del 23 settembre 2008 sulla proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 549/69 del Consiglio che stabilisce le categorie di funzionari ed agenti delle Comunità europee ai quali si applicano le disposizioni degli articoli 12, 13, secondo comma, e 14 del protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità (COM(2008)0305 – C6-0214/2008 – 2008/0102(CNS))**

**(Procedura di consultazione)**

*Il Parlamento europeo,*

- vista la proposta della Commissione al Consiglio (COM(2008)0305),
  - visto l'articolo 291 del trattato CE,
  - visto l'articolo 16 del Protocollo sui privilegi e le immunità delle Comunità europee, a norma del quale è stato consultato dal Consiglio (C6-0214/2008),
  - visto l'articolo 51 del suo regolamento,
  - vista la relazione della commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni (A6-0339/2008),
1. approva la proposta della Commissione;
  2. invita il Consiglio ad informarlo qualora intenda discostarsi dal testo approvato dal Parlamento;
  3. chiede al Consiglio di consultarlo nuovamente qualora intenda modificare sostanzialmente la proposta della Commissione;
  4. incarica il suo Presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio e alla Commissione.